



Dokument ta' sessjoni

A9-0224/2023

30.6.2023

***|

RAPPORT

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tariffi u l-imposti pagabbli lill-Aġenzija Ewropea ghall-Mediċini, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 297/95 u r-Regolament (UE) Nru 658/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill
(COM(2022)0721 – C9-0426/2022 – 2022/0417(COD))

Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħha Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel

Rapporteur: Cristian-Silviu Bušoi

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura leġiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-baži ġuridika proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-hsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

Emendi tal-Parlament li jieħdu l-forma ta' test konsolidat

Il-partijiet ġodda tat-test huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet imħassra tat-test huma indikati permezz tas-simbolu █ jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni tintwera billi jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** t-test il-ġdid u billi jithassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit. Bhala eċċeżzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mħuwiex indikat.

WERREJ

Paġna

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEGIŽLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW	5
NOTA SPJEGATTIVA	35
ITTRA TAL-KUMITAT GHALL-BAĞITS	37
PROċEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI	40
VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI	41

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tariffi u l-imposti pagabbli lill-Aġenċija Ewropea ghall-Mediċini, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 297/95 u r-Regolament (UE) Nru 658/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill
(COM(2022)0721 – C9-0426/2022 – 2022/0417(COD))

(Proċedura leġiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2022)0721),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikoli 114, 168(4), il-punti (b) u (c), tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C9-0426/2022),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkonsulta l-Kumitat tar-Regjuni,
- wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tal-24 ta' Jannar 2023¹,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħi,
- wara li kkunsidra l-ittra tal-Kumitat ghall-Baġits,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat ghall-Ambjent, is-Saħħha Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel (A9-0224/2023),
 1. Jadotta l-požizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taħt;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħi biex tgħaddi l-požizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

¹ Ghadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali.

Emenda 1

Proposta għal regolament

Premessa 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) L-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini (“l-Aġenzija”) għandha rwol ewljeni fl-iżgurar li fis-suq tal-Unjoni jitqiegħdu biss prodotti mediċinali sikuri, ta’ kwalità għolja u effikaċi, u b’hekk tikkontribwixxi għall-funzjonament bla xkiel tas-suq intern u tiżgura livell għoli ta’ protezzjoni tas-sahħha tal-bniedem u tal-animali. Għalhekk huwa meħtieg li jiġu żgurati rizorsi suffiċjenti disponibbli għall-Aġenzija biex tiffinanzja l-attivitajiet tagħha, inkluži r-riżorsi li jirriżultaw mit-tariffi.

Emenda

(1) L-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini (“l-Aġenzija”) għandha rwol ewljeni fl-iżgurar li fis-suq tal-Unjoni jitqiegħdu biss prodotti mediċinali sikuri, ta’ kwalità għolja u effikaċi, u b’hekk tikkontribwixxi għall-funzjonament bla xkiel tas-suq intern u tiżgura livell għoli ta’ **gharfien espert u** protezzjoni tas-sahħha tal-bniedem u tal-animali. Għalhekk huwa meħtieg li jiġu żgurati rizorsi suffiċjenti disponibbli għall-Aġenzija biex **tattira u żżomm l-gharfien espert meħtieg biex taqdi l-kompieti tagħha u biex tiffinanzja l-attivitajiet tagħha, inkluži r-riżorsi li jirriżultaw mit-tariffi.**

Emenda 2

Proposta għal regolament

Premessa 3

Test propost mill-Kummissjoni

(3) It-tariffi pagabbli lill-Aġenzija jenħtieg li jkunu proporzjonati max-xogħol imwettaq fir-rigward tal-kisba u taż-żamma ta’ awtorizzazzjoni tal-Unjoni, u jenħtieg li jkunu bbażati fuq evalwazzjoni tal-istimi u tal-previżjonijiet tal-Aġenzija fir-rigward tal-ammont ta’ xogħol u l-kostijiet relatati għal dak ix-xogħol, kif ukoll fuq evalwazzjoni tal-kostijiet tas-servizzi pprovduti lill-Aġenzija mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri li huma responsabbli għar-regolamentazzjoni tal-prodotti mediċinali, li jaġixxu bhala relaturi u, meta jkun applikabbli, korelaturi maħtura mill-kumitatati xjentifiċi tal-Aġenzija.

Emenda

(3) It-tariffi pagabbli lill-Aġenzija jenħtieg li jkunu proporzjonati max-xogħol imwettaq fir-rigward tal-kisba u taż-żamma ta’ awtorizzazzjoni tal-Unjoni, u jenħtieg li jkunu bbażati fuq evalwazzjoni **trasparenti** tal-istimi u tal-previżjonijiet tal-Aġenzija fir-rigward tal-ammont ta’ xogħol u l-kostijiet relatati għal dak ix-xogħol, kif ukoll fuq evalwazzjoni tal-kostijiet tas-servizzi pprovduti lill-Aġenzija mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri li huma responsabbli għar-regolamentazzjoni tal-prodotti mediċinali, li jaġixxu bhala relaturi u, meta jkun applikabbli, korelaturi maħtura mill-kumitatati xjentifiċi tal-Aġenzija. **Jenħtieg li t-tariffi u l-istruttura tat-tariffi jqis u kwalunkwe bidla fil-qafas regolatorju tal-Unjoni ghall-**

prodotti medicinali. Jenhtieġ li jiġi pprovdut finanzjament adegwat għal din l-infrastruttura pubblika kritika biex tingħata spinta lill-gharfien espert tagħha u tiġi żgurata s-sostenibbiltà tagħha permezz ta' finanzjament xieraq.

Emenda 3
Proposta għal regolament
Premessa 4a (gdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(4a) Wara l-pandemija tal-COVID-19 u ż-żieda fl-inizjattivi fil-qasam tas-sahħha fil-livell tal-Unjoni, l-Aġenzija qed tiffacċċja fuq bażi kontinwa piż ta' xogħol addizzjonali, li jinvolvi htigjiet baġitarji addizzjonali f'termini ta' persunal u rizorsi finanzjarji. Ix-xogħol addizzjonali, li jinkludi l-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2022/123 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{1a} u l-holqien tal-Ispazju Ewropew tad-Data dwar is-Sahħha, jenhtieġ li jkollu finanzjament xieraq mill-Qafas Finanzjarju Pluriennali.

^{1a} Ir-Regolament (UE) 2022/123 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Jannar 2022 dwar rwol imsahħħah ghall-Aġenzija Ewropea ghall-Medicini fit-thejjija ghall-kriżjiet u fil-maniġġar tagħhom ghall-prodotti medicinali u ghall-apparati medici (GU L 20, 31.1.2022, p. 1).

Emenda 4
Proposta għal regolament
Premessa 4b (gdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(4b) Ghalkemm il-maġġoranza tal-finanzjament tagħha ġej minn sorsi privati, l-EMA hija awtorità pubblika u huwa tal-akbar importanza li l-integrità u

l-indipendenza tagħha jiġu ssalvagwardjati sabiex tiġi żgurata l-fiduċja pubblika fil-qafas leġizlattiv u regolatorju għall-farmaċewtiċi fl-Unjoni. Għalhekk, jenħtieg li jiġi allokat bizzżejjed finanzjament lill-Aġenzija sabiex tkun tista' twettaq l-obbligi u l-impenji ta' trasparenza tagħha.

Emenda 5

Proposta għal regolament

Premessa 4c (gdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(4c) It-tariffi mhalla lill-Aġenzija għandhom jirriflettu l-evalwazzjonijiet kumplessi meħtieġa biex tinkiseb u tinżamm awtorizzazzjoni tal-Unjoni. Huwa xieraq li jiġi rikonoxxuti l-kontribuzzjonijiet mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, kif ukoll l-ispejjeż imġarrba minnhom. Huwa partikolarment xieraq li jiġi rikonoxxuti s-sinergiji miksuba permezz ta' timijiet ta' valutazzjoni multinazzjonali u li jiġi appoġġati l-isforzi kollaborativi ta' dawk it-timijiet multinazzjonali. Għalhekk, jenħtieg li l-Kummissjoni u l-Aġenzija jiddej jidher jidher il-ix-xidha minn sorsi oħra. Il-leġiżlazzjoni rilevanti kollha tal-Unjoni li tirregola l-

Emenda 6

Proposta għal regolament

Premessa 5

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(5) It-tariffi u l-imposti jenħtieg li jkoprū l-kost tas-servizzi u l-attivitajiet statutorji tal-Aġenzija li ma jkunx digħi kopert mill-kontribuzzjonijiet għad-dħul tagħha minn sorsi oħra. Il-leġiżlazzjoni rilevanti kollha tal-Unjoni li tirregola l-

(5) It-tariffi u l-imposti jenħtieg li jkoprū l-kost tas-servizzi u l-attivitajiet statutorji tal-Aġenzija li ma jkunx digħi kopert mill-kontribuzzjonijiet għad-dħul tagħha minn sorsi oħra. Il-leġiżlazzjoni rilevanti kollha tal-Unjoni li tirregola l-

attivitajiet u t-tariffi tal-Aġenzija jenħtieg li titqies meta jiġu stabbiliti t-tariffi u l-imposti, inkluż ir-Regolament (KE) Nru 726/2004, ir-Regolament (UE) 2019/6 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²¹, id-Direttiva 2001/83/KE, ir-Regolament (KE) Nru 1901/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²², ir-Regolament (KE) Nru 141/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²³, ir-Regolament (KE) Nru 1394/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁴, ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2049/2005²⁵, ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1234/2008²⁶, ir-Regolament (UE) 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁷, ir-Regolament (KE) Nru 470/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁸, ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2018/782²⁹, ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1281³⁰, u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2141/96³¹.

²¹ Ir-Regolament (UE) 2019/6 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Dicembru 2018 dwar prodotti medicinali veterinarji u li jħassar id-Direttiva 2001/82/KE (GU L 4, 7.1.2019, p. 43).

²² Ir-Regolament (KE) Nru 1901/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Dicembru 2006 dwar prodotti medicinali għall-użu pedjatriku u li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 1768/92, id-Direttiva 2001/20/KE, id-Direttiva 2001/83/KE u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 (GU L 378, 27.12.2006, p. 1).

²³ Ir-Regolament (KE) Nru 141/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Dicembru 1999 dwar il-prodotti medicinali orfni (GU L 18, 22.1.2000, p. 1).

²⁴ Ir-Regolament (KE) Nru 1394/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-

attivitajiet u t-tariffi tal-Aġenzija jenħtieg li titqies meta jiġu stabbiliti t-tariffi u l-imposti, inkluż ir-Regolament (KE) Nru 726/2004, ir-Regolament (UE) 2019/6 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²¹, id-Direttiva 2001/83/KE, ir-Regolament (KE) Nru 1901/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²², ir-Regolament (KE) Nru 141/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²³, ir-Regolament (KE) Nru 1394/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁴, ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2049/2005²⁵, ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1234/2008²⁶, ir-Regolament (UE) 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁷, ir-Regolament (KE) Nru 470/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁸, **ir-Regolament (UE) 2022/123**, ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2018/782²⁹, ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1281³⁰, u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2141/96³¹.

²¹ Ir-Regolament (UE) 2019/6 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Dicembru 2018 dwar prodotti medicinali veterinarji u li jħassar id-Direttiva 2001/82/KE (GU L 4, 7.1.2019, p. 43).

²² Ir-Regolament (KE) Nru 1901/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Dicembru 2006 dwar prodotti medicinali għall-użu pedjatriku u li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 1768/92, id-Direttiva 2001/20/KE, id-Direttiva 2001/83/KE u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 (GU L 378, 27.12.2006, p. 1).

²³ Ir-Regolament (KE) Nru 141/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Dicembru 1999 dwar il-prodotti medicinali orfni (GU L 18, 22.1.2000, p. 1).

²⁴ Ir-Regolament (KE) Nru 1394/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-

13 ta' Novembru 2007 dwar prodotti medicinali ta' terapija avvanzata u li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 (GU L 324, 10.12.2007, p. 121).

²⁵ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2049/2005 tal-15 ta' Diċembru 2005 li jistabbilixxi, skont ir-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, regoli għall-intrapriżi żgħar u medji dwar ħlasijiet lil u jircieu assistenza amministrattiva mill-Aġenzija Ewropea tal-Mediċini (GU L 329, 16.12.2005, p. 4).

²⁶ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1234/2008 tal-24 ta' Novembru 2008 li jikkonċerna l-eżami ta' varjazzjonijiet fit-termini tal-awtorizzazzjonijiet għat-tqegħid fis-suq tal-prodotti medicinali għall-użu mill-bniedem u tal-prodotti medicinali veterinarji (GU L 334, 12.12.2008, p. 7).

²⁷ Ir-Regolament (UE) 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar apparati mediċi, li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE, ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 u r-Regolament (KE) Nru 1223/2009 u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 90/385/KEE u 93/42/KEE (GU L 117, 5.5.2017, p. 1).

²⁸ Ir-Regolament (KE) Nru 470/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 li jistabbilixxi l-proċeduri Komunitarji għall-istabbiliment ta' limiti ta' residwi ta' sustanzi farmakoloġikament attivi fl-oġġetti tal-ikel li joriginaw mill-animali, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2377/90 u li jemenda d-Direttiva 2001/82/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 152, 16.6.2009, p. 11).

²⁹ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2018/782 tad-29 ta' Mejju 2018 li jistabbilixxi l-prinċipji metodoloġiči għall-valutazzjoni tar-riskju u għarr-rakkomandazzjonijiet dwar il-ġestjoni tar-

13 ta' Novembru 2007 dwar prodotti medicinali ta' terapija avvanzata u li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 (GU L 324, 10.12.2007, p. 121).

²⁵ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2049/2005 tal-15 ta' Diċembru 2005 li jistabbilixxi, skont ir-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, regoli għall-intrapriżi żgħar u medji dwar ħlasijiet lil u jircieu assistenza amministrattiva mill-Aġenzija Ewropea tal-Mediċini (GU L 329, 16.12.2005, p. 4).

²⁶ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1234/2008 tal-24 ta' Novembru 2008 li jikkonċerna l-eżami ta' varjazzjonijiet fit-termini tal-awtorizzazzjonijiet għat-tqegħid fis-suq tal-prodotti medicinali għall-użu mill-bniedem u tal-prodotti medicinali veterinarji (GU L 334, 12.12.2008, p. 7).

²⁷ Ir-Regolament (UE) 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar apparati mediċi, li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE, ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 u r-Regolament (KE) Nru 1223/2009 u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 90/385/KEE u 93/42/KEE (GU L 117, 5.5.2017, p. 1).

²⁸ Ir-Regolament (KE) Nru 470/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 li jistabbilixxi l-proċeduri Komunitarji għall-istabbiliment ta' limiti ta' residwi ta' sustanzi farmakoloġikament attivi fl-oġġetti tal-ikel li joriginaw mill-animali, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2377/90 u li jemenda d-Direttiva 2001/82/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 152, 16.6.2009, p. 11).

²⁹ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2018/782 tad-29 ta' Mejju 2018 li jistabbilixxi l-prinċipji metodoloġiči għall-valutazzjoni tar-riskju u għarr-rakkomandazzjonijiet dwar il-ġestjoni tar-

riskju msemmija fir-Regolament (KE) Nru 470/2009 (GU L 132, 30.5.2018, p. 5).

³⁰ Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1281 tat-2 ta' Awwissu 2021 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2019/6 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' prattika tajba ta' farmakoviġilanza u dwar il-format, il-kontenut u s-sommarju tal-master file tas-sistema ta' farmakoviġilanza għal prodotti medicinali veterinarji (GU L 279, 3.8.2021, p. 15).

³¹ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2141/96 tas-7 ta' Novembru 1996 li jirrigwarda l-eżami ta' applikazzjoni għat-trasferiment ta' awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq għall-prodotti medicinali li jidħlu fl-iskop tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2309/93 (GU L 286, 8.11.1996, p. 6).

riskju msemmija fir-Regolament (KE) Nru 470/2009 (GU L 132, 30.5.2018, p. 5).

³⁰ Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1281 tat-2 ta' Awwissu 2021 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2019/6 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' prattika tajba ta' farmakoviġilanza u dwar il-format, il-kontenut u s-sommarju tal-master file tas-sistema ta' farmakoviġilanza għal prodotti medicinali veterinarji (GU L 279, 3.8.2021, p. 15).

³¹ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2141/96 tas-7 ta' Novembru 1996 li jirrigwarda l-eżami ta' applikazzjoni għat-trasferiment ta' awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq għall-prodotti medicinali li jidħlu fl-iskop tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2309/93 (GU L 286, 8.11.1996, p. 6).

Emenda 7

Proposta għal regolament

Premessa 7

Test propost mill-Kummissjoni

(7) F'konformità mad-Dikjarazzjoni Kongunta tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill tal-UE u tal-Kummissjoni tad-19 ta' Lulju 2012 dwar l-aġenziji decentralizzati, għall-korpi li d-dħul tagħhom huwa kostitwit minn tariffi jew imposti minbarra l-kontribut tal-Unjoni, it-tariffi jenħtieg li jiġu stabbiliti f'livell li jevita deficit jew akkumulazzjoni sinifikanti ta' surplus, u jenħtieg li jiġu riveduti meta dan ma jkunx il-każ. Għalhekk, jenħtieg li tīgi stabilita sistema ta' monitoraġġ tal-kostijiet. L-ghan ta' tali sistema ta' monitoraġġ jenħtieg li jkun li jiġu identifikati bidliet sinifikanti fil-kostijiet tal-Aġenzija li, filwaqt li jitqiesu l-kontribuzzjoni tal-Unjoni u dhul ieħor li ma huwiex minn tariffi, jistgħu jirrikjedu bidla fit-tariffi, fl-imposti jew fir-

Emenda

(7) F'konformità mad-Dikjarazzjoni Kongunta tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill tal-UE u tal-Kummissjoni tad-19 ta' Lulju 2012 dwar l-aġenziji decentralizzati, għall-korpi li d-dħul tagħhom huwa kostitwit minn tariffi jew imposti minbarra l-kontribut tal-Unjoni, it-tariffi jenħtieg li jiġu stabbiliti f'livell li jevita deficit jew akkumulazzjoni sinifikanti ta' surplus, u jenħtieg li jiġu riveduti meta dan ma jkunx il-każ. Għalhekk, jenħtieg li tīgi stabilita sistema **trasparenti** ta' monitoraġġ tal-kostijiet. L-ghan ta' tali sistema ta' monitoraġġ jenħtieg li jkun li jiġu identifikati bidliet sinifikanti fil-kostijiet tal-Aġenzija li, filwaqt li jitqiesu l-kontribuzzjoni tal-Unjoni u dhul ieħor li ma huwiex minn tariffi, jistgħu jirrikjedu bidla fit-tariffi, fl-

remunerazzjoni stabbiliti skont dan ir-regolament. Dik is-sistema ta' monitoraġġ jenhtieġ li tkun tista' tidentifika wkoll, abbaži ta' informazzjoni oggettiva u verifikabbi, bidliet sinifikanti fil-kostijiet tar-remunerazzjoni tas-servizzi pprovduti lill-Aġenzija mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, li jaġixxu bħala relaturi u, meta jkun applikabbi, korelaturi u minn esperti kuntrattati mill-Aġenzija għall-proċeduri tal-gruppi ta' esperti dwar l-apparati medici. Jenhtieġ li l-informazzjoni dwar il-kostijiet relatata mas-servizzi remunerati mill-Aġenzija tkun tista' tīgħi awditjata f'konformità mal-Artikolu 257 tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³².

³² Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbi għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jħassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (GU L 193, 30.7.2018, p. 1).

Emenda 8 Proposta għal regolament Premessa 15

Test propost mill-Kummissjoni

(15) F'konformità mal-politiki tal-unjoni, huwa xieraq li jiġi previst tnaqqis fit-tariffi biex jiġu appoġġati setturi u aplikanti spċifici jew detenturi tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq, bħall-intrapriżi mikro, żgħar u medji (SMEs), jew biex isir respons għal cirkostanzi spċifici, bħal prodotti li jirrispondu għal prioritajiet rikonoxxuti tas-saħha pubblika

imposti jew fir-remunerazzjoni stabbiliti skont dan ir-regolament. Dik is-sistema ta' monitoraġġ jenhtieġ li tkun tista' tidentifika wkoll, abbaži ta' informazzjoni oggettiva u verifikabbi, bidliet sinifikanti fil-kostijiet tar-remunerazzjoni tas-servizzi pprovduti lill-Aġenzija mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, li jaġixxu bħala relaturi u, meta jkun applikabbi, korelaturi u minn esperti kuntrattati mill-Aġenzija għall-proċeduri tal-gruppi ta' esperti dwar l-apparati medici. Jenhtieġ li l-informazzjoni dwar il-kostijiet relatata mas-servizzi remunerati mill-Aġenzija tkun tista' tīgħi awditjata f'konformità mal-Artikolu 257 tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³².

³² Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbi għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jħassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (GU L 193, 30.7.2018, p. 1).

Emenda

(15) F'konformità mal-politiki tal-unjoni, huwa xieraq li jiġi previst tnaqqis fit-tariffi biex jiġu appoġġati setturi u aplikanti spċifici jew detenturi tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq, bħall-intrapriżi mikro, żgħar u medji (SMEs), **organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ u s-settur akademiku** jew biex isir respons għal cirkostanzi spċifici, bħal

jew tas-sahħha tal-annimali jew prodotti medicinali veterinarji maħsuba għal suq limitat awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 23 tar-Regolament (UE) 2019/6.

prodotti li jirrispondu għal prioritajiet rikonoxxuti tas-sahħha pubblika jew tas-sahħha tal-annimali jew prodotti medicinali veterinarji maħsuba għal suq limitat awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 23 tar-Regolament (UE) 2019/6.

Emenda 9

Proposta għal regolament

Premessa 17

Test propost mill-Kummissjoni

(17) Il-Bord tat-Tmexxija tal-Аġenzija jenħtieg li jingħata s-setgħa li jipprovd tnaqqis ulterjuri fit-tariffi għal raġunijiet ġustifikati ta' protezzjoni tas-sahħha pubblika u tal-annimali. Jenħtieg li opinjoni favorevoli mill-Kummissjoni tkun obbligatorja qabel ma jingħata tnaqqis ulterjuri fit-tariffi, sabiex jiġi żgurat l-allinjament mad-dritt tal-Unjoni u mal-politiki ġenerali tal-Unjoni. Barra minn hekk, f'każijiet eċċeazzjonali debitament ġustifikati, minħabba raġunijiet imperattivi ta' saħħha pubblika jew tal-annimali, jenħtieg li jkun possibbli wkoll għad-Direttur Eżekuttiv tal-Аġenzija li jnaqqas certi tipi ta' tariffi abbaži ta' eżaminazzjoni kritika tas-sitwazzjoni speċifika għal kull każ.

Emenda

(17) Il-Bord tat-Tmexxija tal-Аġenzija jenħtieg li jingħata s-setgħa li jipprovd tnaqqis ulterjuri fit-tariffi għal raġunijiet **debitament** ġustifikati ta' protezzjoni tas-sahħha pubblika u tal-annimali. Jenħtieg li opinjoni favorevoli mill-Kummissjoni tkun obbligatorja qabel ma jingħata tnaqqis ulterjuri fit-tariffi, sabiex jiġi żgurat l-allinjament mad-dritt tal-Unjoni u mal-politiki ġenerali tal-Unjoni. **Għal finijiet ta' trasparenza, jenħtieg li l-Аġenzija tagħmel l-informazzjoni dwar id-deċiżjonijiet għal aktar tnaqqis fit-tariffi disponibbli ghall-pubbliku fuq is-sit web tagħha, inkluż dwar ir-riċevituri u r-raġunijiet għad-deċiżjoni għal aktar tnaqqis fit-tariffi.** Barra minn hekk, f'każijiet eċċeazzjonali debitament ġustifikati, minħabba raġunijiet imperattivi ta' saħħha pubblika jew tal-annimali, jenħtieg li jkun possibbli wkoll għad-Direttur Eżekuttiv tal-Аġenzija li jnaqqas certi tipi ta' tariffi abbaži ta' eżaminazzjoni kritika tas-sitwazzjoni speċifika għal kull każ. **L-Аġenzija jenħtieg li tiżgura li tali deċiżjonijiet tad-Direttur Eżekuttiv isiru disponibbli pubblikament fuq is-sit web tagħha u tispjega r-raġunijiet għal dawk id-deċiżjonijiet.**

Emenda 10

Proposta għal regolament

Premessa 18

Test propos mill-Kummissjoni

(18) Sabiex tīgi pprovduta flessibbiltà, b'mod partikolari sabiex isir adattament ghall-iżviluppi fix-xjenza, il-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija jenħtieg li jkun jista' jispecifika arranġamenti ta' xogħol biex jiffacilita l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, fuq proposta debitament ġustifikata mid-Direttur Eżekuttiv. B'mod partikolari, jenħtieg li l-Bord tat-Tmexxija jkun jista' jistabbilixxi dati ta' skadenza u skadenzi għall-ħlas, metodi ta' ħlas, skedi ta' żmien, klassifikazzjonijiet dettaljati, listi ta' tnaqqis addizzjonali fit-tariffi, u ammonti dettaljati fil-limiti ta' firxa stabbilita. Jenħtieg li opinjoni favorevoli mill-Kummissjoni tkun obbligatorja qabel ma l-proposta titressaq lill-Bord tat-Tmexxija għall-adozzjoni, sabiex jiġi żgurat l-allinjament mad-dritt tal-Unjoni u mal-politiki generali tal-Unjoni.

Emenda

(18) Sabiex tīgi pprovduta flessibbiltà, b'mod partikolari sabiex isir adattament ghall-iżviluppi fix-xjenza **u sabiex jiġu indirizzati l-htigġijiet medici u ċirkostanzi mhux previsti**, il-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija jenħtieg li jkun jista' jispecifika arranġamenti ta' xogħol biex jiffacilita l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, fuq proposta debitament ġustifikata mid-Direttur Eżekuttiv. B'mod partikolari, jenħtieg li l-Bord tat-Tmexxija jkun jista' jistabbilixxi dati ta' skadenza u skadenzi għall-ħlas, metodi ta' ħlas, skedi ta' żmien, klassifikazzjonijiet dettaljati, listi ta' tnaqqis addizzjonali fit-tariffi, u ammonti dettaljati fil-limiti ta' firxa stabbilita. Jenħtieg li opinjoni favorevoli mill-Kummissjoni tkun obbligatorja qabel ma l-proposta titressaq lill-Bord tat-Tmexxija għall-adozzjoni, sabiex jiġi żgurat l-allinjament mad-dritt tal-Unjoni u mal-politiki generali tal-Unjoni.

Emenda 11 Proposta għal regolament Premessa 19

Test propos mill-Kummissjoni

(19) Għall-valutazzjonijiet tagħhom, ir-relaturi u l-korelaturi u r-rwoli l-oħra kkunsidrati ekwivalenti għall-finijiet ta' dan ir-regolament fil-pariri u fl-ispezzjonijiet xjentifiċi jibbażaw fuq l-evalwazzjonijiet u r-riżorsi xjentifiċi tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, filwaqt li hija r-responsabbiltà tal-Aġenzija li tikkoordina r-riżorsi xjentifiċi eżistenti mqiegħda għad-dispozizzjoni tagħha mill-Istati Membri, f'konformità mal-Artikolu 55 tar-Regolament (KE) Nru 726/2004. Fid-dawl ta' dan, u biex jiġu żgurati riżorsi xierqa għall-valutazzjonijiet xjentifiċi relatati mal-proċeduri mwettqa fil-livell tal-Unjoni, l-Aġenzija jenħtieg li

Emenda

(19) Għall-valutazzjonijiet tagħhom, ir-relaturi u l-korelaturi u r-rwoli l-oħra kkunsidrati ekwivalenti għall-finijiet ta' dan ir-regolament fil-pariri u fl-ispezzjonijiet xjentifiċi jibbażaw fuq l-evalwazzjonijiet u r-riżorsi xjentifiċi tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, filwaqt li hija r-responsabbiltà tal-Aġenzija li tikkoordina r-riżorsi xjentifiċi eżistenti mqiegħda għad-dispozizzjoni tagħha mill-Istati Membri, f'konformità mal-Artikolu 55 tar-Regolament (KE) Nru 726/2004. Fid-dawl ta' dan, u biex jiġu żgurati riżorsi xierqa għall-valutazzjonijiet xjentifiċi relatati mal-proċeduri mwettqa fil-livell tal-Unjoni, l-Aġenzija jenħtieg li

tirremunera s-servizzi ta' valutazzjoni xjentifika pprovduti mir-relaturi u mill-korelaturi maħtura mill-Istati Membri bħala membri tal-kumitati xjentifiċi tal-Aġenzija, jew, meta jkun rilevanti, ipprovdu mir-relaturi u mill-korelaturi fil-grupp ta' koordinazzjoni msemmi fl-Artikolu 27 tad-Direttiva 2001/83/KE. L-ammont ta' remunerazzjoni għas-servizzi pprovduti minn dawk ir-relaturi u l-korelaturi jenhtieg li jkun ibbażat fuq stimi tal-ammont ta' xogħol involut u dan jenhtieg li jitqies fl-istabbiliment tal-livell tat-tariffi imposti mill-Aġenzija.

tirremunera s-servizzi ta' valutazzjoni xjentifika pprovduti mir-relaturi u mill-korelaturi maħtura mill-Istati Membri bħala membri tal-kumitati xjentifiċi tal-Aġenzija, jew, meta jkun rilevanti, ipprovdu mir-relaturi u mill-korelaturi fil-grupp ta' koordinazzjoni msemmi fl-Artikolu 27 tad-Direttiva 2001/83/KE. L-ammont ta' remunerazzjoni għas-servizzi pprovduti minn dawk ir-relaturi u l-korelaturi jenhtieg li jkun ibbażat fuq stimi tal-ammont ta' xogħol involut u dan jenhtieg li jitqies fl-istabbiliment tal-livell tat-tariffi imposti mill-Aġenzija. *Abbaži ta' interess pubbliku specifiku li jibbenefika kemm lill-Unjoni kif ukoll lill-Istati Membri, meta l-Aġenzija tagħti eżenzjoni shiha tat-tariffi, ir-remunerazzjoni tarrelaturi u l-korelaturi jenhtieg li titnaqqas b'50 % jew 100 %, kif speċifikat fl-Anness V.*

Emenda 12 **Proposta għal regolament** **Premessa 26a (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(26a) Jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw li jkunu disponibbli riżorsi finanzjarji adegwati biex jipprovdu lill-awtoritat jiet kompetenti nazzjonali b'personal u riżorsi oħra meħtieġa biex iwettqu l-attività jiet rilevanti assoċjati mat-tariffi u l-imposti miġbura f'konformità ma' dan ir-Regolament. Jenhtieg li kwalunkwe reviżjoni tat-tariffi u l-imposti skont l-Artikolu 11 titqies ukoll.

Emenda 13 **Proposta għal regolament** **Premessa 26b (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(26b) Il-kalkolu tal-ammonti tat-tariffi, l-imposti u r-remunerazzjoni jqisu r-rata tal-inflazzjoni mkejla permezz tal-Indici Armonizzat tal-Prezzijiet ghall-Konsumatur ippubblikat mill-Eurostat skont ir-Regolament (UE) Nru 2016/792 sad-data tal-adozzjoni tal-proposta għal dan ir-regolament. Ir-rata tal-inflazzjoni kienet għolja meta ġiet ipprezentata l-proposta għal dan ir-Regolament, għadha għolja kif imkejla fl-2023, u, skont il-previżjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew, hija projettata li tibqa' għolja fl-2024. L-ammonti rilevanti jenhtieġ li jiġu aġġornati biex jiġi żgurat li t-tariffi, l-imposti u r-remunerazzjoni pagabbli jiġu aġġustati għal tali inflazzjoni qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Jenhtieġ għalhekk li l-Kummissjoni tadotta att delegat biex temenda l-Annessi rilevanti ta' dan ir-Regolament abbaži tar-rata tal-inflazzjoni ppubblikata erba' xhur qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Emenda 14

Proposta għal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 5a (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(5a) “Akkademja” jew “settur akademiku” jfissru stabbilimenti pubblici jew privatita’ edukazzjoni għolja li jagħtu lawrji akkademici, organizzazzjonijiet ta’ riċerka pubblici jew privatim ingħajnej skop ta’ qligh li l-missjoni primarja tagħhom hija li jagħmlu r-riċerka, u organizzazzjonijiet internazzjonali ta’ interess Ewropew;

Emenda 15

Proposta għal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 5b (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(5b) “organizzazzjoni mingħajr skop ta’ qligh” jew “entità legali mingħajr skop ta’ qligh” ifissru entità legali li mill-forma legali tagħhom ma jagħmlux qligh jew li għandhom obbligu legali jew statutorju li ma jqassmux profitti lill-azzjonisti jew lill-membri individwali tagħhom;

Emenda 16

Proposta għal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 5c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(5c) “organizzazzjoni internazzjonali ta’ interess Ewropew” tfisser organizzazzjoni internazzjonali, li l-maġgoranza tal-membri tagħha jkunu Stati Membri jew pajjiżi assoċjati, u li l-objettiv ewlieni tagħha jkun li tippromwovi l-kooperazzjoni xjentifika u teknoloġika fl-Ewropa;

Emenda 17

Proposta għal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 6

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6) “emerġenza tas-sahħha pubblika” tfisser sitwazzjoni ta’ emerġenza tas-sahħha pubblika rrikonoxxuta mill-Kummissjoni f’konformità mal-Artikolu 12(1) tad-Deciżjoni Nru 1082/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁰.

(6) “emerġenza tas-sahħha pubblika” tfisser sitwazzjoni ta’ emerġenza tas-sahħha pubblika rrikonoxxuta mill-Kummissjoni f’konformità mal-Artikolu 23 tar-Regolament (UE) 2022/2371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁰.

⁴⁰ *Id-Deciżjoni Nru 1082/2013/UE* tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta’ Ottubru 2013 dwar theddid *transfruntier* serju għas-sahħha u li *thassar* id-Deciżjoni Nru 2119/98/KE (GU L 293, 5.11.2013, p. 1).

⁴⁰ *Ir-Regolament (UE) 2022/2371* tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta’ Novembru 2022 dwar theddid *transkonfinali* serju għas-sahħha u li *jhassar* id-Deciżjoni Nru 1082/2013/UE (GU L 314, 6.12.2022, p. 56).

Emenda 18

Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan ir-Regolament, meta japplika ***t-naqqis*** fit-tariffi, ir-remunerazzjoni lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri pagabbli f'konformità ma' dan ir-Regolament ma għandhiex titnaqqas.

Emenda

2. Sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan ir-Regolament, meta japplika ***anqas mit-naqqis kollu*** fit-tariffi, ir-remunerazzjoni lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri pagabbli f'konformità ma' dan ir-Regolament ma għandhiex titnaqqas. ***Madankollu, sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan ir-Regolament, meta jingħataw eżenzjonijiet mit-tariffi, ir-remunerazzjoni għandha titnaqqas kif stabbilit fl-Anness V.***

Emenda 19
Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Fuq proposta debitament ġustifikata mid-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija, b'mod partikolari għall-protezzjoni tas-sahħha pubblika jew tal-animali jew għall-appoġġ ta' tipi specifiċi ta' prodotti jew applikanti magħżula minħabba raġunijiet debitament ġustifikati, il-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija jista' jagħti, wara opinjoni favorevoli mill-Kummissjoni, tnaqqis totali jew parpjali tal-ammont applikabbli, f'konformità mal-Artikolu 8.

Emenda

4. Fuq proposta debitament ġustifikata mid-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija, b'mod partikolari għall-protezzjoni tas-sahħha pubblika jew tal-animali jew għall-appoġġ ta' tipi specifiċi ta' prodotti jew ***tipi ta'*** applikanti magħżula minħabba raġunijiet debitament ġustifikati, il-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija jista' jagħti, wara opinjoni favorevoli mill-Kummissjoni, tnaqqis totali jew parpjali tal-ammont applikabbli, f'konformità mal-Artikolu 8. ***L-Aġenzija għandha tagħmel l-informazzjoni dwar tali tnaqqis disponibbli għall-pubbliku fuq is-sit web-tal-Aġenzija billi tispjega raġunijiet għat-taqqis.***

Emenda 20
Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. F'ċirkostanzi ecċeżzjonali u

Emenda

5. F'ċirkostanzi ecċeżzjonali u

minħabba raġunijiet imperattivi ta' saħħa pubblika jew tal-animali, id-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija jista' jagħti, fuq baži ta' kaž b'kaž, tnaqqis totali jew parżjali tat-tariffi stabbiliti fl-Annessi I, II, III u IV, bl-eċċeazzjoni tat-tariffi stabbiliti fil-punti 6, 15 u 16 tal-Anness I, il-punti 7 u 10 tal-Anness II u l-punt 3 tal-Anness III. Kwalunkwe deċiżjoni meħuda skont dan l-Artikolu għandha tiddikjara r-raġunijiet li tkun ibbażata fuqhom.

minħabba raġunijiet imperattivi ta' saħħa pubblika jew tal-animali **debitament ġustifikati**, id-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija jista' jagħti, fuq baži ta' kaž b'kaž, tnaqqis totali jew parżjali tat-tariffi stabbiliti fl-Annessi I, II, III u IV, bl-eċċeazzjoni tat-tariffi stabbiliti fil-punti 6, 15 u 16 tal-Anness I, il-punti 7 u 10 tal-Anness II u l-punt 3 tal-Anness III. Kwalunkwe deċiżjoni meħuda skont dan l-Artikolu għandha tiddikjara r-raġunijiet li tkun ibbażata fuqhom. **L-Aġenzija għandha tagħmel l-informazzjoni dwar tali deċiżjonijiet mid-Direttur Eżekuttiv, inkluzi r-raġunijiet għat-tnaqqis, disponibbli għall-pubbliku fuq is-sit web-tal-Aġenzija.**

Emenda 21 Proposta għal regolament Artikolu 10 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-ammonti stabbiliti fl-annessi għandhom jiġu ppubblikati fuq is-sit web-tal-Aġenzija.

Emenda

1. L-ammonti stabbiliti fl-annessi għandhom jiġu ppubblikati fuq is-sit web-tal-Aġenzija **u għandhom jiġu aġġornati biex jirreflettu kwalunkwe tibdil.**

Emenda 22 Proposta għal regolament Artikolu 10 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Aġenzija għandha timmonitorja l-kostijiet tagħha u d-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija għandu jipprovdi, bħala parti mir-rapport annwali tal-attività fornut lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Audituri, informazzjoni dettaljata u sostanzjata dwar il-kostijiet li għandhom jiġu koperti minn tariffi u imposti li huma fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Dik l-informazzjoni għandha tinkludi l-informazzjoni dwar il-prestazzjoni

Emenda

2. L-Aġenzija għandha timmonitorja l-kostijiet tagħha u d-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija għandu jipprovdi, **mingħajr dewmien** bħala parti mir-rapport annwali tal-attività fornut lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Audituri, informazzjoni dettaljata u sostanzjata dwar il-kostijiet li għandhom jiġu koperti minn tariffi u imposti li huma fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Dik l-informazzjoni għandha tinkludi l-informazzjoni dwar il-

stabbilita fl-Anness VI u diżaggregazzjoni tal-kostijiet relatati mas-sena kalendarja preċedenti u għal previżjoni għas-sena kalendarja ta' wara. L-Aġenzija għandha tippubblika wkoll ħarsa ġenerali ta' dik l-informazzjoni fir-rapport annwali tagħha.

prestazzjoni stabbilita fl-Anness VI u *informazzjoni rilevanti oħra, b'mod partikolari dwar l-aspetti praktici tat-twettiq tal-attività jiet li għalihom l-Aġenzija tiġib tariffej jew imposti, u* diżaggregazzjoni tal-kostijiet relatati mas-sena kalendarja preċedenti u għal previżjoni għas-sena kalendarja ta' wara. L-Aġenzija għandha tippubblika wkoll, *mingħajr dewmien*, ħarsa ġenerali ta' dik l-informazzjoni fir-rapport annwali tagħha.

Emenda 23
Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2a (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. It-tariffi kollha riċevuti, inkluzi dawk fejn ikunu nghataw tnaqqis u eżenzjonijiet, u tariffi li jkunu dovuti iżda li jkunu għadhom ma ġewx riċevuti mill-Aġenzija għandhom jiġu ppubblikati fuq is-sit web tal-Aġenzija u elenkti fir-rapport annwali tagħha.

Ir-rapport annwali tal-Aġenzija għandu jelenka wkoll diżaggregazzjoni dettaljata tal-ammonti kollha remunerati li thall-su lill-awtoritajiet nazzjonali ghax-xogħol tagħhom;

Emenda 24
Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5. Il-Kummissjoni għandha timmonitorja r-rata tal-inflazzjoni, imkejla permezz tal-Indiči Armonizzat tal-Prezzijiet għall-Konsumatur ippubblikat mill-Eurostat skont ir-Regolament (UE) Nru 2016/792, fir-rigward tal-ammonti ta' tariffi, imposti u remunerazzjoni stabbiliti fl-Annessi ta' dan ir-Regolament. L-eżercizzju ta' monitoraġġ ma għandux isir

5. Il-Kummissjoni għandha timmonitorja r-rata tal-inflazzjoni, imkejla permezz tal-Indiči Armonizzat tal-Prezzijiet għall-Konsumatur ippubblikat mill-Eurostat skont ir-Regolament (UE) Nru 2016/792, fir-rigward tal-ammonti ta' tariffi, imposti u remunerazzjoni stabbiliti fl-Annessi ta' dan ir-Regolament. L-eżercizzju ta' monitoraġġ ma għandux isir

qabel [OP: jekk jogħgbok daħħal id-data sena wara d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament], u minn hemm 'il quddiem fuq baži annwali. Kwalunkwe aġġustament, f'konformità mal-inflazzjoni, fit-tariffi, fl-imposti u fir-remunerazzjoni stabbiliti f'konformità ma' dan ir-regolament għandu jsir applikabbli, l-aktar kmieni, fl-1 ta' Jannar tas-sena kalendarja ta' wara s-sena kalendarja li fiha jkun seħħ l-eżercizzju ta' monitoraġġ.

qabel [OP: jekk jogħgbok daħħal id-data sena wara d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament], u minn hemm 'il quddiem fuq baži annwali. *Abbaži ta' dan l-eżercizzju, il-Kummissjoni għandha tfassal rapport u tissottometti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.* Kwalunkwe aġġustament, f'konformità mal-inflazzjoni, *u b'segwitu għar-rappor annwali tal-attività nsemmi fl-Artikolu 10(2)*, fit-tariffi, fl-imposti u fir-remunerazzjoni stabbiliti f'konformità ma' dan ir-regolament għandu jsir applikabbli, l-aktar kmieni, fl-1 ta' Jannar tas-sena kalendarja ta' wara s-sena kalendarja li fiha jkun seħħ l-eżercizzju ta' monitoraġġ.

Emenda 25

Proposta għal regolament

Artikolu 10 – paragrafu 6 – parti introduttorja

Test propos mill-Kummissjoni

6. L-aktar kmieni fi [OP: jekk jogħgbok daħħal id-data 3 snin wara d-data tal-applikazzjoni] u f'intervalli ta' tliet snin wara dan, id-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija *jista'*, meta jitqies rilevanti fid-dawl tal-Artikolu 11(2), u wara konsultazzjoni mal-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija, jiaprovd i lill-Kummissjoni b'rapport speċjali *li jiddeskriivi*, b'mod oġgettiv, ibbażat fuq il-fatti u dettaljat bieżżejjed, *rakkomandazzjonijiet gustifikati*:

Emenda

6. L-aktar kmieni fi [OP: jekk jogħgbok daħħal id-data 3 snin wara d-data tal-applikazzjoni] u f'intervalli ta' tliet snin wara dan, id-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija *għandu*, meta jitqies rilevanti fid-dawl tal-Artikolu 11(2), u wara konsultazzjoni mal-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija, jiaprovd i lill-Kummissjoni b'rapport speċjali. *L-Aġenzija għandha tippubblika r-rapport speċjali mingħajr dewmien u għandha tispjega b'mod oġgettiv, ġustifikat*, ibbażat fuq il-fatti u dettaljat bieżżejjed, *ir-rakkomandazzjonijiet li ġejjin*:

Emenda 26

Proposta għal regolament

Artikolu 10 – paragrafu 6 – punt aa (ġdid)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(aa) *biex kwalunkwe tariffa, imposta jew remunerazzjoni, tiġi adattata, jew jiġu introdotti tariffi, imposti jew*

remunerazzjonijiet godda wara bidla fil-kompeti statutorji tal-Aġenzija li tirriżulta f'bidla sinifikanti fil-kostijiet rispettivi;

Emenda 27

Proposta għal regolament

Artikolu 10 – paragrafu 6 – subparagrafu 1a (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Ir-rapport specjali għandu jiġi ppreżentat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill għal skop ta' informazzjoni.

Emenda 28

Proposta għal regolament

Artikolu 10 – paragrafu 6a (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6a. Bil-hsieb li tappoġġa lill-Aġenzija biex tilhaq il-konklużjonijiet tagħha b'mod effiċjenti u effettiv, matul it-thejjija ta' rapport, l-Aġenzija għandha torganizza konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati sabiex tirċievi input dwar l-istruttura u l-livell tat-tariffi, l-imposti u r-remunerazzjoni, inkluži r-raġunijiet għal kwalunkwe bidla fihom.

Emenda 29

Proposta għal regolament

Artikolu 10 – paragrafu 6b (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6b. Ir-rapport specjali għandu jkun disponibbli ghall-pubbliku mingħajr dewmien fuq is-sit web tal-Aġenzija. Ir-rapport specjali għandu jinkludi informazzjoni dwar il-partijiet ikkonċernati kkonsultati fit-thejjija ta' dak ir-rapport.

Emenda 30
Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 8

Test propost mill-Kummissjoni

8. Il-Kummissjoni ***tista' titlob*** kwalunkwe kjarifika jew prova ulterjuri tar-rapport u r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, jekk dan jitqies meħtieg. Wara talba bħal din, l-Aġenzija għandha, mingħajr dewmien žejjed, tipprovdi lill-Kummissjoni b'verzjoni aġġornata tar-rapport li tindirizza kwalunkwe kumment li jkun sar u mistoqsija mqajma ***mill-Kummissjoni***.

Emenda

8. Il-Kummissjoni, ***il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill jistgħu jitbolu*** kwalunkwe kjarifika jew prova ulterjuri tar-rapport u r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, jekk dan jitqies meħtieg. Wara talba bħal din, l-Aġenzija għandha, mingħajr dewmien žejjed, tipprovdi lill-Kummissjoni, ***lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill*** b'verzjoni aġġornata tar-rapport li tindirizza kwalunkwe kumment li jkun sar u mistoqsija mqajma ***mill-istituzzjoni rispettiva***.

Emenda 31
Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 9 – parti introduttora

Test propost mill-Kummissjoni

9. L-intervall tal-ħin tar-rapportar imsemmi fil-paragrafu 6 jista' jitqassar fi kwalunkwe waħda mis-sitwazzjonijiet li ġejjin:

Emenda

9. ***L-intervall tal-ħin ghall-ewwel rapport specjali, kif ukoll*** l-intervall tal-ħin tar-rapportar imsemmi fil-paragrafu 6 jista' jitqassar fi kwalunkwe waħda mis-sitwazzjonijiet li ġejjin:

Emenda 32
Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu -1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

-1. ***Fi żmien ... /erba' xhur qabel id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha tadotta, minkejja l-Artikolu 10(5), att-delegat f'konformità mal-Artikolu 13, biex temenda l-Annessi I, II, III u IV, sabiex taġġusta l-ammonti stabbiliti fihom għar-rata tal-inflazzjoni ppubblikata erba' xhur qabel ... /id-data tal-applikazzjoni ta'***

dan ir-Regolament].

Emenda 33

Proposta għal regolament

Artikolu 11 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(c) bidla fil-kompeti statutorji tal-
Aġenzija li twassal għal bidla sinifikanti
fil-kostijiet tagħha;*

imħassar

Emenda 34

Proposta għal regolament

Artikolu 11 – paragrafu 1 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(e) informazzjoni rilevanti oħra,
b'mod partikolari dwar aspetti praktici
ghall-eżekuzzjoni ta' attivitajiet li
għalihom l-Aġenzija tiġibor tariffi jew
imposti.*

imħassar

Emenda 35

Proposta għal regolament

Artikolu 11 – paragrafu 2 – subparagrafu 1a (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*Permezz ta' deroga mill-ewwel
subparagrafu, il-Kummissjoni tista' tqis
fatturi oħra li jista' jkollhom impatt
sostantiv fuq il-baġit tal-Aġenzija, inkluz
iżda mhux limitat għall-ammont ta'
xogħol tagħha u r-riskji potenzjali relatati
mal-fluttwazzjonijiet fid-dħul mit-tariffi
tagħha. Il-livell tat-tariffi għandu jiġi
stabbilit f'livell li jiżgura li d-dħul derivat
minnhom, meta kkombinat ma' sorsi oħra
ta' dħul tal-Aġenzija, ikun biżżejjed biex
ikopri l-kostijiet tas-servizzi mogħtija
f'konformità mal-indikaturi ewlenin tal-
prestazzjoni u l-prinċipji tat-trasparenza
stabbiliti fl-Anness VI.*

Emenda 36
Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha ***tikkonsulta esperti*** maħtura minn kull Stat Membru f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 ***dwar it-Tfassil Ahjar tal-Ligijiet***.

Emenda

4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha ***tqis kwalunkwe opinjoni mogħtija mill-experti*** maħtura minn kull Stat Membru f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali ***dwar it-Tfassil Ahjar tal-Ligijiet*** tat-13 ta' April 2016.

Emenda 37
Proposta għal regolament
Artikolu 17 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-att delegat imsemmi fl-Artikolu 11(-1) għandu japplika minn... [OP: jekk jogħiġbok daħħal id-data tal-ewwel jum tax-xahar wara l-iskadenza ta' 6 xhur wara d-dħul fis-seħħ].

Emenda 38
Proposta għal regolament
Anness I – punt 1 – punt 1.1 – paragrafu 1 – parti introduttiorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Għandha tapplika tariffa ta' EUR **55 200** għal kwalunkwe waħda mit-talbiet li ġejjin:

Għandha tapplika tariffa ta' EUR **94 000** għal kwalunkwe waħda mit-talbiet li ġejjin:

Emenda 39
Proposta għal regolament
Anness I – punt 1 – punt 1.1 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **10 400** għal kull wieħed miż-żewġ koordinaturi ta' pariri xjentifiċi.

Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **23 500** għal kull wieħed miż-żewġ koordinaturi ta' pariri xjentifiċi.

Emenda 40
Proposta għal regolament
Anness I – punt 1 – punt 1.2 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propos mill-Kummissjoni

Għandha tapplika tariffa ta' EUR **44 700** għal kwalunkwe waħda mit-talbiet li ġejjin:

Emenda

Għandha tapplika tariffa ta' EUR **70 600** għal kwalunkwe waħda mit-talbiet li ġejjin:

Emenda 41
Proposta għal regolament
Anness I – punt 1 – punt 1.2 – paragrafu 2

Test propos mill-Kummissjoni

Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **6 500** għal kull wieħed miż-żewġ koordinaturi ta' pariri xjentifiċi.

Emenda

Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **17 650** għal kull wieħed miż-żewġ koordinaturi ta' pariri xjentifiċi.

Emenda 42
Proposta għal regolament
Anness I – punt 1 – punt 1.3 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propos mill-Kummissjoni

Għandha tapplika tariffa ta' EUR **37 200** għal kwalunkwe waħda mit-talbiet li ġejjin:

Emenda

Għandha tapplika tariffa ta' EUR **46 900** għal kwalunkwe waħda mit-talbiet li ġejjin:

Emenda 43
Proposta għal regolament
Anness I – punt 1 – punt 1.3 – paragrafu 2

Test propos mill-Kummissjoni

Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **5 300** għal kull wieħed miż-żewġ koordinaturi ta' pariri xjentifiċi.

Emenda

Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **11 730** għal kull wieħed miż-żewġ koordinaturi ta' pariri xjentifiċi.

Emenda 44
Proposta għal regolament
Anness I – punt 6 – punt 6.1

Test proposīt mill-Kummissjoni

6.1. Għandha tapplika tariffa ta' EUR 136 700 għall-valutazzjoni mwettqa fil-kuntest ta' proċedura mibdija skont l-Artikolu 5(3) tar-Regolament (KE) Nru 726/2004. Tali tariffa għandha tīgħi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **12 400** għar-relatur u ta' EUR **12 400** għall-korelatur.

Emenda 45
Proposta għal regolament
Anness I – punt 6 – punt 6.2

Test proposīt mill-Kummissjoni

6.2. Għandha tapplika tariffa ta' EUR 262 400 għall-valutazzjoni mwettqa fil-kuntest ta' proċedura mibdija skont l-Artikolu 13 tar-Regolament (KE) Nru 1234/2008. Tali tariffa għandha tīgħi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **15 300** għar-relatur u ta' EUR **15 300** għall-korelatur.

Emenda 46
Proposta għal regolament
Anness I – punt 6 – punt 6.3

Test proposīt mill-Kummissjoni

6.3. Għandha tapplika tariffa ta' EUR 83 000 għall-valutazzjoni mwettqa fil-kuntest ta' proċedura mibdija skont l-Artikolu 29(4) tad-Direttiva 2001/83/KE. Tali tariffa għandha tīgħi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **2 800** għar-relatur u ta' EUR **2 800** għall-korelatur.

Emenda 47
Proposta għal regolament

Emenda

6.1. Għandha tapplika tariffa ta' EUR 136 700 għall-valutazzjoni mwettqa fil-kuntest ta' proċedura mibdija skont l-Artikolu 5(3) tar-Regolament (KE) Nru 726/2004. Tali tariffa għandha tīgħi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **6 200** għar-relatur u ta' EUR **6 200** għall-korelatur.

Emenda

6.2. Għandha tapplika tariffa ta' EUR 262 400 għall-valutazzjoni mwettqa fil-kuntest ta' proċedura mibdija skont l-Artikolu 13 tar-Regolament (KE) Nru 1234/2008. Tali tariffa għandha tīgħi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **7 650** għar-relatur u ta' EUR **7 650** għall-korelatur.

Emenda

6.3. Għandha tapplika tariffa ta' EUR 83 000 għall-valutazzjoni mwettqa fil-kuntest ta' proċedura mibdija skont l-Artikolu 29(4) tad-Direttiva 2001/83/KE. Tali tariffa għandha tīgħi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **1 400** għar-relatur u ta' EUR **1 400** għall-korelatur.

Anness I – punt 10 – punt 10.1

Test proposet mill-Kummissjoni

10.1. Għandha tapplika tariffa ta' EUR 143 200 għal applikazzjoni ghall-evalwazzjoni u għaċ-ċertifikazzjoni tad-data tal-kwalità u mhux klinika skont l-Artikolu 18 tar-Regolament (KE) Nru 1394/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴³. Tali tariffa għandha tiġi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **47 400** għar-relatur.

⁴³ Ir-Regolament (KE) Nru 1394/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2007 dwar prodotti mediciinali ta' terapija avvanzata u li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 (GU L 324, 10.12.2007, p. 121).

Emenda

10.1. Għandha tapplika tariffa ta' EUR 143 200 għal applikazzjoni ghall-evalwazzjoni u għaċ-ċertifikazzjoni tad-data tal-kwalità u mhux klinika skont l-Artikolu 18 tar-Regolament (KE) Nru 1394/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴³. Tali tariffa għandha tiġi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **23 700** għar-relatur.

⁴³ Ir-Regolament (KE) Nru 1394/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2007 dwar prodotti mediciinali ta' terapija avvanzata u li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 (GU L 324, 10.12.2007, p. 121).

Emenda 48

Proposta għal regolament

Anness I – punt 10 – punt 10.2

Test proposet mill-Kummissjoni

10.2. Għandha tapplika tariffa ta' EUR 95 200 għal applikazzjoni ghall-evalwazzjoni u għaċ-ċertifikazzjoni tad-data tal-kwalità biss skont l-Artikolu 18 tar-Regolament (KE) Nru 1394/2007. Tali tariffa għandha tiġi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **31 500** għar-relatur.

Emenda 49

Proposta għal regolament

Anness I – punt 11 – punt 11.1

Test proposet mill-Kummissjoni

11.1. Għandha tapplika tariffa ta' EUR 31 700 għal applikazzjoni għal ftehim

Emenda

10.2. Għandha tapplika tariffa ta' EUR 95 200 għal applikazzjoni ghall-evalwazzjoni u għaċ-ċertifikazzjoni tad-data tal-kwalità biss skont l-Artikolu 18 tar-Regolament (KE) Nru 1394/2007. Tali tariffa għandha tiġi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **15 750** għar-relatur.

Emenda

11.1. Għandha tapplika tariffa ta' EUR 31 700 għal applikazzjoni għal ftehim

ta' pjan ta' investigazzjoni pedjatrika mitlub skont l-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 1901/2006. Tali tariffa għandha tīgi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **6 700** għar-relatur.

ta' pjan ta' investigazzjoni pedjatrika mitlub skont l-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 1901/2006. Tali tariffa għandha tīgi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **3 350** għar-relatur.

Emenda 50
Proposta għal regolament
Anness I – punt 11 – punt 11.2

Test propos mill-Kummissjoni

11.2. Għandha tapplika tariffa ta' EUR 17 600 għal applikazzjoni għal modifika ta' pjan ta' investigazzjoni pedjatrika miftiehem skont l-Artikolu 22 tar-Regolament (KE) Nru 1901/2006. Tali tariffa għandha tīgi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **6 400** għar-relatur.

Emenda

11.2. Għandha tapplika tariffa ta' EUR 17 600 għal applikazzjoni għal modifika ta' pjan ta' investigazzjoni pedjatrika miftiehem skont l-Artikolu 22 tar-Regolament (KE) Nru 1901/2006. Tali tariffa għandha tīgi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **3 200** għar-relatur.

Emenda 51
Proposta għal regolament
Anness I – punt 11 – punt 11.3

Test propos mill-Kummissjoni

11.3. Għandha tapplika tariffa ta' EUR 12 000 għal applikazzjoni għal eżenzjoni spċċifika għall-prodott skont l-Artikolu 13 tar-Regolament (KE) Nru 1901/2006. Tali tariffa għandha tīgi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **1 800** għar-relatur.

Emenda

11.3. Għandha tapplika tariffa ta' EUR 12 000 għal applikazzjoni għal eżenzjoni spċċifika għall-prodott skont l-Artikolu 13 tar-Regolament (KE) Nru 1901/2006. Tali tariffa għandha tīgi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **900** għar-relatur.

Emenda 52
Proposta għal regolament
Anness I – punt 11 – punt 11.4

Test propos mill-Kummissjoni

11.4. Għandha tapplika tariffa ta' EUR 8 000 għal talba għal kontroll tal-konformità mal-pjan ta' investigazzjoni

Emenda

11.4. Għandha tapplika tariffa ta' EUR 8 000 għal talba għal kontroll tal-konformità mal-pjan ta' investigazzjoni

pedjatrika skont l-Artikolu 23 tar-Regolament (KE) Nru 1901/2006. Tali tariffa għandha tīgi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **1 000** għar-relatur.

pedjatrika skont l-Artikolu 23 tar-Regolament (KE) Nru 1901/2006. Tali tariffa għandha tīgi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **500** għar-relatur.

Emenda 53

Proposta għal regolament

Anness I – punt 12 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Għandha tapplika tariffa ta' EUR 16 800 għal applikazzjoni għad-denominazzjoni ta' prodott mediciinali orfni skont ir-Regolament (KE) Nru 141/2000. Tali tariffa għandha tīgi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **1 500** għar-relatur.

Emenda

Għandha tapplika tariffa ta' EUR 16 800 għal applikazzjoni għad-denominazzjoni ta' prodott mediciinali orfni skont ir-Regolament (KE) Nru 141/2000. Tali tariffa għandha tīgi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **750** għar-relatur.

Emenda 54

Proposta għal regolament

Anness II – punt 7 – punt 7.1

Test propost mill-Kummissjoni

7.1. Għandha tapplika tariffa ta' EUR 152 700 għal valutazzjoni mwettqa fil-kuntest ta' proċedura mibdija skont l-Artikolu 54(8) tar-Regolament (UE) 2019/6. Tali tariffa għandha tīgi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **21 100** għar-relatur u ta' EUR **9 600** għall-korelatur.

Emenda

7.1. Għandha tapplika tariffa ta' EUR 152 700 għal valutazzjoni mwettqa fil-kuntest ta' proċedura mibdija skont l-Artikolu 54(8) tar-Regolament (UE) 2019/6. Tali tariffa għandha tīgi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **10 550** għar-relatur u ta' EUR **4 800** għall-korelatur.

Emenda 55

Proposta għal regolament

Anness II – punt 7 – punt 7.2

Test propost mill-Kummissjoni

7.2. Għandha tapplika tariffa ta' EUR 209 300 għall-valutazzjoni mwettqa fil-kuntest ta' proċedura mibdija skont l-Artikolu 70(11) tar-Regolament

Emenda

7.2. Għandha tapplika tariffa ta' EUR 209 300 għall-valutazzjoni mwettqa fil-kuntest ta' proċedura mibdija skont l-Artikolu 70(11) tar-Regolament

(UE) 2019/6. Tali tariffa għandha tīgħi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **29 200** għar-relatur u ta' EUR **12 900** għall-korelatur.

(UE) 2019/6. Tali tariffa għandha tīgħi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **14 600** għar-relatur u ta' EUR **6 450** għall-korelatur.

Emenda 56
Proposta għal regolament
Anness II – punt 7 – punt 7.3

Test propost mill-Kummissjoni

7.3. Għandha tapplika tariffa ta' EUR 147 200 għall-valutazzjoni mwettqa skont l-Artikolu 141(1)(c) u (e) tar-Regolament (UE) 2019/6. Tali tariffa għandha tīgħi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **17 500** għar-relatur u ta' EUR **7 700** għall-korelatur.

Emenda

7.3. Għandha tapplika tariffa ta' EUR 147 200 għall-valutazzjoni mwettqa skont l-Artikolu 141(1), *il-punti* (c) u (e), tar-Regolament (UE) 2019/6. Tali tariffa għandha tīgħi rinunzjata kompletament. Ir-remunerazzjoni għandha tkun ta' EUR **8 750** għar-relatur u ta' EUR **3 850** għall-korelatur.

Emenda 57
Proposta għal regolament
Anness V – punt 1a (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. Tnaqqis fit-tariffi mogħtija lill-akkademja u s-settur tar-riċerka mingħajr skop ta' qligħ

1. Għandu jingħata tnaqqis totali fit-tariffa għal talbiet ta' assistenza fil-protokoll u pariri xjentifiċi dwar prodotti medicinali lill-applikanti mill-akkademja jew mis-settur akademiku.

2. Applikanti mill-akkademja jew mis-settur akademiku li mhumiex iffianżzjati jew immaniġġjati minn organizzazzjonijiet ta' profit privat fis-settur farmaċewtiku (PPO), u li ma kkonkludew ebda ftehim operattiv ma' xi PPO dwar l-isponsorizzazzjoni jew il-par-teċċipazzjoni tagħhom fil-proġett spēċifiku ta' riċerka li għalih tkun qed tintalab eżenzjoni mit-tariffa, għandhom jipprovd u dan li ġej:

(a) *il-Formola tal-Entità Legali (LEF) u d-“dokument fundatur” (jew kwalunkwe dokument ieħor xieraq ipprovdu waqt il-proċess tal-applikazzjoni);*

(b) *evidenza tal-post ta’ stabbiliment legali, li tista’ tīgi evidenzjata mid-dokument fundatur jew kwalunkwe dokument ieħor xieraq li juri li s-sede tal-entità tinsab fl-UE, l-İzlanda, il-Liechtenstein jew in-Norveġja;*

(c) *prova li l-applikant ma jijsabx taħt kontroll dirett jew indirett ta’ xi PPO.*

Għall-finijiet tal-paragrafu 2, kontroll jista’, b’mod partikolari, jieħu waħda mill-forom li ġejjin:

(i) *il-partecipazzjoni diretta jew indiretta ta’ aktar minn 50 % tal-valur tas-sehem nominali tal-kapital azzjonarju mahruġ fl-applikant, jew ta’ maġġoranza tad-drittijiet tal-vot tal-azzjonisti jew tal-assocjati ta’ dak l-applikant; jew*

(ii) *id-detenzjoni diretta jew indiretta, fil-liġi jew fil-fatt, ta’ setgħat ta’ teħid ta’ deċiżjonijiet fl-applikant.*

Malli tirċievi talba għal parir xjentifiku, l-Aġenzija għandha tiċċekkja d-dikjarazzjoni tal-eligibbiltà tal-applikant u l-accettabbiltà tad-dikjarazzjoni bbażata fuq mudell definit, kif ukoll id-dokumenti ta’ sostenn.

L-Aġenzija għandha tirriżerva d-dritt tagħha li twettaq kontroll ex post u titlob evidenza li tikkonferma li l-kriterji għall-eżenzjoni mit-tariffi gew issodisfati fi kwalunkwe mument qabel l-adozzjoni tal-ittra ta’ parir finali.

3. Meta japplika tnaqqis skont il-punt 1a, l-ebda remunerazzjoni ma għandha tithallas lill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali.

Emenda 58

Proposta għal regolament

Anness V – punt 8 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propos mill-Kummissjoni

Għandu japplika tnaqqis fit-tariffi ta' **20 %** għat-tariffa annwali ta' farmakoviġilanza stabbilita fit-Taqsima 3 tal-Anness III ġhall-prodotti medicinali li ġejjin:

Emenda

Għandu japplika tnaqqis fit-tariffi ta' **30 %** għat-tariffa annwali ta' farmakoviġilanza stabbilita fit-Taqsima 3 tal-Anness III ġħall-prodotti medicinali li ġejjin:

Emenda 59

Proposta għal regolament

Anness VI – paragrafu 1 – parti introduttiorja

Test propos mill-Kummissjoni

L-informazzjoni li ġejja għandha tkun relatata ma' kull sena kalendarja:

Emenda

L-informazzjoni li ġejja għandha tkun relatata ma' kull sena kalendarja **u għandha tkun disponibbli għall-pubbliku fuq is-sit web tal-Aġenzija:**

Emenda 60

Proposta għal regolament

Anness VI – paragrafu 1 – punt 4a (ġdid)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(4a) numru ta' kazijiet ta' tnaqqis fit-tariffi mogħiġi skont id-deċiżjonijiet eżekuttivi stabbiliti fl-Artikolu 6;

Emenda 61

Proposta għal regolament

Anness VI – paragrafu 1 – punt 6

Test propos mill-Kummissjoni

(6) l-ghadd ta' sigħat ta' xogħol li jqattgħu r-relaturi u l-korelati u l-experti kkuntrattati għall-proċeduri tal-gruppi ta' esperti dwar l-apparati medici għal kull proċedura abbaži tal-informazzjoni pprovduta lill-Aġenzija mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali kkonċernati. Il-proċeduri li għandhom jiġu inkluži għandhom jiġu deċiżi mill-Bord tat-Tmexxija abbaži ta' proposta mill-

Emenda

(6) l-ghadd ta' sigħat ta' xogħol li jqattgħu r-relaturi u l-korelati, **inkluži s-sigħat li l-experti u persuni oħra impiegati mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jqattgħu biex jassistuhom**, u l-experti kkuntrattati għall-proċeduri tal-gruppi ta' esperti dwar l-apparati medici għal kull proċedura abbaži tal-informazzjoni pprovduta lill-Aġenzija mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali kkonċernati. Il-proċeduri li għandhom jiġu

Aġenzija.

inkluzi għandhom jiġu deċiżi mill-Bord tat-Tmexxija abbaži ta' proposta mill-Aġenzija.

Emenda 62

Proposta għal regolament

Anness VI – paragrafu 1 – punt 6a (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6a) kwalunkwe indikatur tal-prestazzjoni rilevanti għal tarffi jew imposti għal servizzi xjentifiċi għal servizzi amministrattivi imposti f'konformità mal-Artikolu 4(1) u (2) ta' dan ir-Regolament;

Emenda 63

Proposta għal regolament

Anness VI – paragrafu 1 – punt 6b (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6b) kwalunkwe indikatur ewljeni tal-prestazzjoni rilevanti addizzjonali li jkollu impatt fuq l-ammont ta' xogħol li qed jevolvi tal-Aġenzija u tal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali fl-Istati Membri fil-qafas regolatorju farmaċewtiku tal-Unjoni, inkluzi l-proċeduri għall-awtorizzazzjoni u s-superviżjoni tal-prodotti mediċinali.

NOTA SPJEGATTIVA

Il-proposta tal-Kummissjoni tistabbilixxi qafas għas-sistema tat-tariffi tal-Aġenzija Ewropea ghall-Mediċini. Skont ir-Regolament (KE) Nru 726/2004, it-tariffi u l-imposti huma parti mid-dħul tal-Aġenzija, u l-emendi sussegwenti jirrikjedu li l-Kummissjoni tiproponi aġġornamenti ghall-qafas regolatorju tat-tariffi għall-prodotti medicinali għall-użu mill-bniedem u veterinarju, fejn xieraq.

Il-qafas legali attwali għat-tariffi tal-EMA fil-fatt sar ikkumplikat matul is-snin, peress li t-tariffi tal-EMA bħalissa huma irregolati minn żewġ regolamenti separati: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 297/95 dwar il-miżati li għandhom jitħallsu lill-Aġenzija Ewropea għall-Evalwazzjoni tal-Prodotti Mediċinali u r-Regolament (UE) Nru 658/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar tariffi pagabbli lill-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini għat-twettiq ta' attivitajiet ta' farmakoviġilanza fir-rigward ta' prodotti medicinali għall-użu mill-bniedem. Fiz-żewġ regolamenti, il-koleġiżlaturi introducew il-principju li r-reviżjonijiet tat-tariffi imposti mill-Aġenzija għandhom ikunu bbażati fuq evalwazzjoni tal-ispejjeż imġarrba mill-Aġenzija u l-awtoritatijiet kompetenti fl-Istati Membri għall-kompliti mwettqa. Barra minn hekk, hemm bżonn li tigi riveduta l-istruttura legali li tirregola t-tariffi tal-EMA, b'mod partikolari fid-dawl ta' attivitajiet addizzjonal li l-Aġenzija hija inkarigata bihom u li jeħtiegu evalwazzjoni mill-ġdid tal-kostijiet. Barra minn hekk, ir-regoli applikabbi għall-awtorizzazzjoni ta' prodotti medicinali veterinarji stabbiliti fir-Regolament (UE) 2019/6 (ir-Regolament dwar il-Prodotti Mediċinali Veterinarji), li sar applikabbi f'Jannar 2022, jeħtiegu aktar aġġornamenti għall-qafas tat-tariffi tal-EMA.

Il-proposta tal-Kummissjoni għandha l-ghan li tissimplifika l-qafas legali attwali billi temenda r-Regolament (UE) 2017/745 u thassar ir-regolamenti msemmija hawn fuq dwar it-tariffi tal-EMA. L-ghan huwa li tinholoq leġiżlazzjoni koerenti li tindirizza l-problemi identifikati fl-evalwazzjoni reċenti tas-sistema tat-tariffi tal-EMA, ippubblikata mill-Kummissjoni f'Settembru 2019. Wieħed mill-ghanijiet ewlenin tal-proposta huwa li jiġu stabbiliti ammonti ta' tariffi u remunerazzjoni bbażati fuq il-kostijiet billi jiġu evalwati l-kostijiet assoċjati mal-kompliti statutorji tal-Aġenzija u l-kontribuzzjonijiet magħmulha mill-awtoritatijiet kompetenti. Barra minn hekk, il-proposta għandha l-ghan li tissimplifika kemm jista' jkun l-istruttura tat-tariffi biex tirazzjonalizza s-sistema. Fl-ahħar nett, sabiex jiġi żgurat li s-sistema tat-tariffi tkun adattabbli għall-futur, il-proposta għandha l-pjan li tagħmel is-sistema tat-tariffi applikabbi għall-futur billi tintrodu flessibbiltà regolatorja fil-mod kif tiġi aġġustata, fuq bażi oġgettiva.

Il-proposta ssostni li t-tariffi għandhom ikunu bbażati fuq evalwazzjoni tal-kostijiet u tiddeskrivi l-ammonti spċċifici ta' tariffi, imposti, u remunerazzjoni fl-Annessi rilevanti. Barra minn hekk, il-Proposta tintrodu qafas ta' monitoraġġ u rappurtar, fejn l-Aġenzija tiġib u timmonitorja data relatata mal-ispiża tal-attivitajiet u tirrapporta lill-Kummissjoni. Din tinkludi l-possibbiltà li d-Direttur Eżekuttiv tal-EMA jippreżenta lill-Kummissjoni rapport speċjali *ad hoc* fattwali u kwantifikat ibbażat fuq il-monitoraġġ u li jirrakkomanda emenda għat-tariffi, l-imposti u r-remunerazzjoni. Il-Kummissjoni mbagħad ikollha s-setgħa li tadotta atti delegati biex temenda l-ammonti fl-annessi, abbażi ta' dan ir-rapport *ad hoc* jew ir-rapportar baġitarju tal-Aġenzija, monitoraġġ tar-rata tal-inflazzjoni, bidla fil-leġiżlazzjoni tal-UE fir-rigward tal-kompliti tal-Aġenzija jew informazzjoni ġidida dwar aspetti prattiċi tal-implimentazzjoni ta' attivitajiet li jgħibu magħhom tariffa jew imposta. Il-Bord Amministrattiv

tal-EMA għandu l-kompli li jispeċifika arranġamenti tekniċi biex jiffacilita l-applikazzjoni tar-regolament propost, bħal metodi ta' ħlas ta' tariffi u imposti, kif ukoll il-mekkaniżmu għar-remunerazzjoni tal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali, soġġett għal opinjoni pozittiva mill-Kummissjoni.

Kunsiderazzjonijiet tar-Rapporteur

Ir-Rapporteur jilqa' l-Proposta tal-Kummissjoni bħala mod kif tīgħi stabbilita sistema ta' finanzjament prevedibbli u bbażata fuq il-kostijiet għall-EMA li fl-istess ħin tkun flessibbli u adattabbli. Ir-Rapporteur jishaq li l-kostijiet għandhom jirriflettu s-sigħat maħduma u japprezz l-eżerċizzju ta' kontabbiltà mwettaq mill-Kummissjoni biex ix-xogħol involut fi proċeduri differenti jiġi rifless aħjar.

L-EMA hija fil-biċċa l-kbira assistita mill-Awtoritajiet Kompetenti Nazzjonali (NCAs) fit-twettiq tal-kompli mogħtija lilha. Għalhekk, is-sistema superviżorja tal-Unjoni għall-prodotti medicinali u l-apparat mediku tiddeppendi kemm fuq l-gharfien espert fil-livell centrali fl-Aġenzija kif ukoll fuq ir-rieda tal-NCAs li jassistu lill-EMA bħala relaturi, korelaturi u koordinaturi. Għalhekk, it-tariffi jridu verament jirriflettu l-kostijiet għall-NCAs u jiżguraw superviżjoni farmaċewtika ta' klassi dinjija fl-Unjoni.

Ir-Rapporteur jinnota li certi tariffi nbidlu b'mod sinifikanti meta mqabbla mal-kompli attwali tal-Αġenzija. B'mod partikolari, huwa nnutat li t-tariffi għall-parir xjentifiku tnaqqsu b'mod sinifikanti meta mqabbla mas-sistema kurrenti. Hemm riskju sinifikanti li t-tariffi u r-remunerazzjoni mnaqqsa lill-NCAs iwasslu għal tnaqqis fid-disponibbiltà ta' pariri xjentifici lill-industrija farmaċewtika u dewmien fil-process ta' awtorizzazzjoni. Ir-Rapporteur għalhekk iqis li jeħtieg jinżammu t-tariffi attwali għall-pariri xjentifici.

Min-naħa l-oħra, huwa nnutat li t-tariffa tal-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni għat-tqeħid fis-suq ta' prodotti bijosimili ż-diedet b'mod sinifikanti meta mqabbla mal-livell attwali. Peress li ż-żmien meħtieg għall-evalwazzjoni ta' applikazzjoni bijosimili issa jista' jkun iqsar milli kien fil-passat, ir-Rapporteur iqis li huwa xieraq li dan il-ħlas jitnaqqas bi ffit. Barra minn hekk, iż-żieda fit-tariffa tal-farmakovigilanza għall-mediciċini ġeneriči tista' tnaqqas l-incentiv biex il-mediciċini ġeneriči jingiebu fis-suq. Ir-Rapporteur għalhekk iqis li huwa xieraq li din it-tariffa titnaqqas ffit ieħor.

Huwa nnotat ukoll li l-Kunsill EPSCO fil-laqgħa tiegħu tal-14 ta' Marzu 2023 identifika tariffi addizzjonal li se jiġu rieżaminati bħala parti mill-process legiżlattiv. Ir-Rapporteur jinsab lest li jirrevedi kwalunkwe tariffa u remunerazzjoni addizzjonal bhala parti mill-process legiżlattiv u li jiżgura li t-tariffi kollha jiġu stabbiliti f'livell li jiffinanzja b'mod adegħat l-attività tal-EMA u tal-NCAs.

Fl-ahħar nett, ir-Rapporteur jinnota bi thassib li l-ewwel emenda prevista tal-Annessi minħabba l-inflazzjoni hija proposta biss wara t-tmiem tal-ewwel sena shiħa tal-applikazzjoni tar-Regolament. Minħabba l-livelli għoljin ta' inflazzjoni fiż-żmien tal-adozzjoni tal-proposta, se jkun meħtieg li t-tariffi jiġu aġġornati kemm jista' jkun qrib l-inflazzjoni attwali qabel l-applikazzjoni shiħa tar-Regolament.

23.5.2023

ITTRA TAL-KUMITAT GHALL-BAĞITS

Is-Sur Pascal Canfin
President
Kumitat ghall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel
BRUSSELL

Suġġett: Opinjoni dwar il-proposta tal-Kummissjoni dwar it-tariffi u l-imposti pagabbi lill-Aġenzija Ewropea ghall-Mediċini, li temenda r-Regolament (UE) Nru 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li thassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 297/95 u r-Regolament (UE) Nru 658/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (2022/0417(COD))

Sur President,

Skont il-proċedura msemmija hawn fuq, il-Koordinaturi tal-Kumitat ghall-Bağits iddecidew fil-laqgħa tagħihom tal-31 ta' Jannar 2023 li jadottaw opinjoni fil-forma ta' ittra. Il-Kumitat adotta l-opinjoni fil-laqgħa tiegħu¹ tat-23/05/2023 u tani l-mandat li nwassal il-pożizzjoni stabbilita hawn taħt.

Kuntest tal-proposta

L-Artikolu 67(3) tar-Regolament fundatur² tal-Aġenzija Ewropea ghall-Mediċini (EMA, l-Aġenzija) jistipula li t-tariffi u l-imposti huma parti mid-dħul tal-Aġenzija u l-Artikolu 86a ta' dak ir-Regolament, kif emendat bir-Regolament (UE) 2019/5³, jipprevedi li l-Kummissjoni għandha tressaq, kif xieraq, proposti leġiżlattivi bil-ġhan li jiġi aġġornat il-qafas regolatorju

¹ Dawn li ġejjin kienu preżenti ghall-votazzjoni finali: Olivier Chastel (it-tieni Viċi President), Margarida Marques (it-tielet Viċi President), Niclas Herbst (ir-raba' Viċi President), Anna-Michelle Asimakopoulou, José Manuel Fernandes, Jan Olbrycht, Karlo Ressler, Rainer Wieland, (ghall-PPE) u Asim Ademov (ghall-PPE skont l-Artikolu 209(7)), Pietro Bartolo, Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Camilla Laureti (ghal S&D), Vlad Gheorghe, Moritz Körner, Nils Torvalds (ghal Renew), Rasmus Andresen, David Cormand, Alexandra Geese, Francisco Guerreiro (ghal Verts/ALE), Valentino Grant, Joachim Kuhs (ghal ID), Zbigniew Kuźmiuk, Bogdan Rzońca (ghall-ECR) u Andor Deli (ghal NI)

² Ir-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 li jistabbilixxi proċeduri tal-Unjoni ghall-awtorizzazzjoni u s-sorveljanza ta' prodotti medicinali ghall-użu mill-bniedem u li jistabbilixxi l-Aġenzija Ewropea ghall-Mediċini (GU L 136, 30.4.2004, p. 1).

³ Ir-Regolament (UE) 2019/5 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Dicembru 2018 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 726/2004 li jistabbilixxi proċeduri Komunitarji ghall-awtorizzazzjoni u s-sorveljanza ta' prodotti medicinali ghall-użu mill-bniedem u veterinarju u li jistabbilixxi l-Aġenzija Ewropea ghall-Mediċini, ir-Regolament (KE) Nru 1901/2006 dwar prodotti medicinali ghall-użu pedjatriku u d-Direttiva 2001/83/KE dwar il-kodiċi tal-Komunità li għandu x'jaqsam ma' prodotti medicinali ghall-użu mill-bniedem (GU L 4, 7.1.2019, p. 24).

għat-tariffi pagabbli lill-Aġenzija fir-rigward tal-prodotti medċinali għall-użu mill-bniedem u l-prodotti medċinali veterinarji (VMP).

It-tariffi tal-EMA bħalissa huma stabbiliti f'żewġ regolamenti separati: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 297/95 u r-Regolament (UE) Nru 658/2014 u ż-żewġ regolamenti jwasslu r-rieda tal-koleġialaturi li r-reviżjonijiet tat-tariffi imposti mill-Aġenzija għandhom ikunu bbażati fuq evalwazzjoni tal-kostijiet tal-Aġenzija u l-kostijiet tal-kompliti mwettqa mill-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri⁴.

Pożizzjoni tal-Kumitat għall-Baġits

Il-Kumitat għall-Baġits jaqbel mal-analiżi tal-Kummissjoni li matul is-snin, il-qafas legali li jirregola t-tariffi tal-EMA sar pjuttost kumpless u jilqa' għalhekk is-simplifikazzjoni leġiżlattiva proposta. B'mod partikolari, huwa jaqbel li wara l-bidliet introdotti fir-Regolament Fundatur tal-EMA (KE) Nru 726/2004, fir-Regolament (UE) 2019/6⁵ u fir-Regolament (UE) 2022/123⁶, jeħtieg li jiġu addattati d-dispożizzjonijiet applikabbi għas-sistema tat-tariffi. Billi tindirizza dawn il-problemi speċifiċi, l-objettiv ta' din il-proposta huwa li tikkontribwixxi biex tipprovdi baži finanzjarja soda sabiex tappoġġa l-operazzjonijiet tal-EMA, inkluż ir-remunerazzjoni għas-servizzi lill-EMA mogħtija mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, f'konformità mal-leġiżlazzjoni applikabbi.

Il-Kumitat għall-Baġits jinnota li wara evalwazzjoni bir-reqqa tal-kostijiet tal-Aġenzija u diversi kompeti statutorji tagħha u l-kost tal-kontribuzzjonijiet tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għall-hidma tagħha, il-proposta tal-Kummissjoni hija li jiġu previsti ammonti ta' tariffi u remunerazzjoni li jkunu bbażati fuq il-kost. Għalhekk, huwa jistieħ fuq l-analiżi tal-Kummissjoni li l-proposta ma għandhiex implikazzjonijiet fuq il-baġit tal-UE u l-kontribuzzjoni tiegħi għall-baġit tal-EMA u li l-proposta mhux se tirriżulta fil-ħtieġa ta' riżorsi addizzjonal biex is-sistema tat-tariffi tiġi gestita b'mod effettiv.

Fil-każ ta' evidenza ġidida jew bidliet għal dan l-approċċ introdotti mill-koleġialaturi matul in-neozjati, il-Kumitat għall-Baġits jinsab lest li jivvaluta l-konsegwenzi baġitarji potenzjali.

Dejjem tiegħek,

⁴ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 297/95, l-Artikolu 12.

⁵ Ir-Regolament (UE) 2019/6 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar prodotti medċinali veterinarji u li jħassar id-Direttiva 2001/82/KE (GU L 4, 7.1.2019, p. 43).

⁶ Ir-Regolament (UE) 2022/123 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Jannar 2022 dwar rwol imsaħħah għall-Aġenzija Ewropea għall-Mediciċini fit-thejjija għall-kriżiġiet u fil-maniġġar tagħħom għall-prodotti medċinali u għall-apparati medici (GU L 20, 31.1.2022, p. 1).

Johan Van Overtveldt

PROCEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI

Titolu	It-tariffi u l-imposti pagabbi lill-Aġenċija Ewropea għall-Mediċini, emenda tar-Regolament (UE) Nru 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u thassir tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 297/95 u r-Regolament (UE) Nru 658/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill
Referenzi	COM(2022)0721 – C9-0426/2022 – 2022/0417(COD)
Data meta ġiet ippreżentata lill-PE	13.12.2022
Kumitat responsabbi Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	ENVI 15.12.2022
Kumitati mitluba jagħtu opinjoni Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	BUDG 15.12.2022
Rapporteurs Data tal-ħatra	Cristian-Silviu Bušoi 3.2.2023
Eżami fil-kumitat	26.4.2023
Data tal-adozzjoni	27.6.2023
Riżultat tal-votazzjoni finali	+ : 81 - : 2 0 : 3
Membri preżenti ghall-votazzjoni finali	Mathilde Androuët, Maria Arena, Margrete Auken, Marek Paweł Balt, Traian Băsescu, Aurélia Beigneux, Hildegarde Bentele, Sergio Berlato, Alexander Bernhuber, Malin Björk, Delara Burkhardt, Pascal Canfin, Sara Cerdas, Maria Angela Danzì, Esther de Lange, Christian Doleschal, Bas Eickhout, Cyrus Engerer, Agnès Evren, Pietro Fiocchi, Hélène Fritzon, Malte Gallée, Gianna Gancia, Andreas Glueck, Catherine Griset, Martin Hojsík, Pär Holmgren, Jan Huitema, Yannick Jadot, Adam Jarubas, Karin Karlsbro, Petros Kokkalis, Joanna Kopcińska, Sylvia Limmer, Javi López, César Luena, Marian-Jean Marinescu, Fulvio Martusciello, Marina Mesure, Tilly Metz, Silvia Modig, Alessandra Moretti, Grace O'Sullivan, Nikos Papandreou, Francesca Peppucci, Stanislav Polčák, Jessica Polfjärd, Erik Poulsen, Nicola Procaccini, María Soraya Rodríguez Ramos, Maria Veronica Rossi, Ivan Vilibor Sinčić, Edina Tóth, Achille Variati, Mick Wallace, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Tiemo Wölken, Anna Zalewska
Sostituti preżenti ghall-votazzjoni finali	João Albuquerque, Biljana Borzan, Milan Brglez, Catherine Chabaud, Christophe Clergeau, Antoni Comín i Oliveres, Rosanna Conte, Norbert Lins, Marisa Matias, Sara Matthieu, Max Orville, Manuela Ripa, Robert Roos, Massimiliano Salini, Christel Schaldemose, Róża Thun und Hohenstein, Sarah Wiener
Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti ghall-votazzjoni finali	Franc Bogovič, Lena Düpont, Roman Haider, Jarosław Kalinowski, Rob Rooken, Bert-Jan Ruissen, Domènec Ruiz Devesa, Simone Schmiedtbauer, Sara Skyttdal, Romana Tomc
Data tat-tressiq	30.6.2023

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJET
FIL-KUMITAT RESPONSABBLI**

81	+
ECR	Sergio Berlato, Pietro Fiocchi, Joanna Kopcińska, Nicola Procaccini, Rob Rooken, Robert Roos, Bert-Jan Ruissen, Anna Zalewska
ID	Rosanna Conte, Gianna Gancia, Maria Veronica Rossi
NI	Antoni Comín i Oliveres, María Angela Danzi, Ivan Vilibor Siničić, Edina Tóth
PPE	Traian Băsescu, Hildegard Bentele, Alexander Bernhuber, Franc Bogovič, Christian Doleschal, Lena Düpont, Agnès Evren, Adam Jarubas, Jarosław Kalinowski, Esther de Lange, Norbert Lins, Marian-Jean Marinescu, Fulvio Martusciello, Francesca Peppucci, Stanislav Polcák, Jessica Polfjärd, Massimiliano Salini, Simone Schmiedtbaer, Sara Skyytedal, Romana Tomec
Renew	Pascal Canfin, Catherine Chabaud, Andreas Glueck, Martin Hojsík, Jan Huitema, Karin Karlsbro, Max Orville, Erik Poulsen, María Soraya Rodríguez Ramos, Róza Thun und Hohenstein, Emma Wiesner, Michal Wiezik
S&D	João Albuquerque, Maria Arena, Marek Paweł Balt, Biljana Borzan, Milan Brglez, Delara Burkhardt, Sara Cerdas, Christophe Clergeau, Cyrus Engerer, Hélène Fritzon, Javi López, César Luena, Alessandra Moretti, Nikos Papandreou, Domènec Ruiz Devesa, Christel Schaldemose, Achille Variati, Tiemo Wölken
The Left	Malin Björk, Petros Kokkalis, Marisa Matias, Marina Mesure, Silvia Modig, Mick Wallace
Verts/ALE	Margrete Auken, Bas Eickhout, Malte Gallée, Pär Holmgren, Yannick Jadot, Sara Matthieu, Tilly Metz, Grace O'Sullivan, Manuela Ripa, Sarah Wiener

2	-
ID	Roman Haider, Sylvia Limmer

3	0
ID	Mathilde Androuët, Aurélia Beigneux, Catherine Griset

Tifsira tas-simboli użati:

- + : favur
- : kontra
- 0 : astensjoni